

Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Alpolgármestere

Előterjesztés
a Közművelődési Bizottság részére
a Bem József Bajtársi Egyesület 2019. évi támogatásának elszámolásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a 2019. április 9-én megkötött szerződés keretében 780 000 Ft támogatást nyújtott a Bem József Bajtársi Egyesület (székhelye: 1101 Budapest, Hungária krt. 5-7. „Óvoda” épület, a továbbiakban: Egyesület) 2019. évi működési (közüzemi, őrzési, kertfenntartási, takarítási, javítási, valamint karbantartási) költségeihez. Az Egyesület a támogatás összegéből 120 000 Ft-ot a kérelmében megjelölt nagyterem festési költségeire, 660 000 Ft-ot működési költségre használhatott fel.

Az Egyesület a 2019. évi támogatásról szóló elszámolását határidőben benyújtotta. Az Egyesület összesen 625 061 Ft-ot a támogatási szerződésnek megfelelően használt fel, ugyanakkor a fennmaradó 154 939 Ft fel nem használt támogatási összeget visszafizette az Önkormányzat részére, amelyet az előterjesztés 2. melléklete tartalmaz. A támogatás felhasználásáról szóló szakmai beszámolót az előterjesztés 3. melléklete, a pénzügyi táblázatot az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

A támogatási összeg tételes elszámolásának ellenőrzését a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztálya végezte a támogatási szerződésben meghatározottak szerint. Ennek megfelelően az ellenőrzés kiterjedt a támogatási összeg rendeltetésszerű felhasználásának és a kötelezettségterjesztés formai szabályosságának vizsgálatára (hitelesítés módja, másolatok beazonosíthatósága, számviteli megfelelőség).

A pályázati elszámolás teljes anyaga a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztályán megtekinthető.

A támogatás elszámolásáról szóló döntés a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 31/2011. (IX. 23.) önkormányzati rendelet 2. melléklet 5. pont 5.1. alpontja alapján a Közművelődési Bizottság hatásköre.

II. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testület Közművelődési Bizottsága meghozza az előterjesztés 1. melléklete szerinti határozatot.

Budapest, 2020. február „M.”


Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének
Közművelődési Bizottsága
.../2020. (II. 18.) határozata
a Bem József Bajtársi Egyesület 2019. évi támogatásának elszámolásáról**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága a Bem József Bajtársi Egyesület 2019. évi támogatásának elszámolását elfogadja.

06675 BP.FŐV.X.KER.KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT

Electra Corporate Banking

Tranzakció

1

galom típusa	CBA1+MAN - MANUÁLIS
szakció típusa (ISO)	
Kód	CBA1/CBA1/MAN
zeg	154 939,00 HUF
deményező	
Név	BEM JÓZSEF BAJTÁRSI EGYESÜLET
Megbízó számlaszáma	10701317-47524308-51100005
BIC (SWIFT) kód	CIBHHUHB
Bankfiók	CIB Bank Zrt. Aréna Corner fiók
vezményezett	
Név	KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉG
Kedvezményezett számlaszáma	11784009-15510000 "BP.FŐV.X.KER.KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT"
lemény	2019. évi maradvány visszautalása
éknep/Terhelési nap	2020/01/09
yvelés	
Könyvelés dátuma	2020/01/09
	000006
tnerek közti egyedi azonosító	NOTPROVIDED
nosító adatok	NOTPROVIDED
ratív	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS



Handwritten signature or mark.

3635/2020



BEM JÓZSEF BAJTÁRSI EGYESÜLET

1101 Budapest Hungária krt. 5-7. o. épület

Telefon: +36-30-9995195; vagy +36-30-5491055;db

E-mail: bjbegyesulet@freemail.hu

3. melléklet

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET
KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
Polgármesteri Hivatala

Iktatószám: KCO/99/1/2020
2020 JAN 17.

Előadó: K. E.

KCO/245/2019

1. számú példány

Nyt. szám: 02-2020.

D. Kovács Róbert Antal

Budapest Főváros X. Kerület Kőbánya Polgármestere részére

1102 Budapest
Szent László tér 29.

Tárgy: Beszámoló, és az elszámolás megküldése

Tisztelt Polgármester Úr!

A Bem József Bajtársi Egyesület részére a 2019. évi működési (közüzemi, őrzési, kertfenntartási, takarítási, javítási valamint karbantartási) költségekhez 3/2019. (II.22.) Önkormányzati rendelet (8. melléklet 40. sor) alapján folyósított 780e Ft (azaz hétszáznyolcvanezer forint) támogatás felhasználását, a következő képpen hajtottuk végre.

A megítélt támogatási forrás keretben biztosított összegből, (fűtés, világítás, víz+csatornadíj, karbantartás) a Kőbányai Önkormányzatnak az működési költség terhére pontosan átutaltuk.

2019 tavaszán a teljes kiszáradást követően Klub nagyterme kifestésre került a plafon hófehérre, az oldal lábazat olajfestése körkörösén valósult meg. Az évre betervezett feladatok között a fűtési rendszer teljes kitisztítása, hőérzékelős csapok, szelepek karbantartása megtörtént. Az év második felében a 11 éve karbantartás nélkül akadozva működő kazánok felújítása és a fűtőrendszer karbantartása végrehajtásra került. Így az épületben működő Hungary Ambulance mentőállomás, a TGYA, Sasok sportcentrum és a Bem Egyesület helyiségeiben a hőszolgáltatás rendben van. Megköszönöm a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. irányunkban végzett gondos munkáját.

A kertmegosztásból ránk háruló feladatokat rendszeresen elvégeztük. A Bem egyesület a virágágyásokat alakított ki, majd virág és fűszernövények ültetésére pályázott, a kapott növényeket saját beszerzésével kiegészítve nagyon illatos és gondosan ápolat területet született, tagságunk idős tagjai is tevékenyen, örömmel kertészkedtek, a kertfenntartás költségeihez történő hozzájárulásunk, az élő munkákon túl további kerti szerszámok beszerzésére irányult. Az év folyamán az Egyesület közössége a Tiszta Rendezett Virágos Kőbányáért elismerésben részesült.

A tagságunk és a lakótelepen élő közösséget szerető emberek is szívesen jöttek és pihentek az árnyas fák alatt. A tavasztól-őszig közművelési, kulturális tevékenységünk, több sport rendezvényünk, gyerekprogramok és az szenior korosztály részére kerti rendezvényekkel állunk rendelkezésre, havi rendszeres kulturális programunk a „Gondolatok a Könyvtárban” a Felolvasó színház tagságának köszönhetően színes programokat és ismereteket népszerűsít körünkben.

Az év folyamán az Egyesületünk nagy megtiszteltetésben részesült „Kőbánya Kiváló Közössége” elismerő címet kapott.

Külön megköszönjük a 2019. évben az **Önkormányzat állagmegóvó, vagyonvédő-gondoskodó tevékenységét**, ami példaértékű számunkra a saját működésünk keretében is alkalmazunk.

Az éves elszámoláshoz az eredeti számlákkal bizonylatolt **Pénzügyi Főösszesítőt** mellékelem.

Tisztel Polgármester Úr! Az egyesület tagsága nevében **tisztelettel megköszönöm** az **Önkormányzati Képviselőtestület és az Ön támogatását**, ami lehetővé tette a 2019. naptári évben a közgyűlésen meghatározott céljaink elérését, a kulturális-, tudományos-ismeretterjesztő-, hagyományőrző-, sport- és szabadidős programjaink megvalósítását.

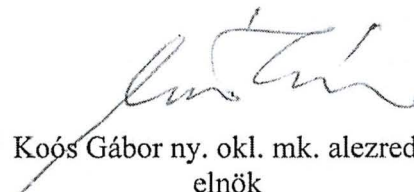
Egyben, tisztelettel kérem **Polgármester Urat és a Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületét**, hogy az Egyesület tevékenységét **2020. naptári évben ismét 680 e Ft (hatszáznyolcvanezer) összegben támogatssa.**

Melléklet: Pénzügyi Fő összesítő a 2019. évi támogatás elszámolásáról. (4 lap)

Budapest, 2020. január 10.

Tisztelettel:




Koós Gábor ny. okl. mk. alezredes
elnök

Támogatott neve: Bem József Bajtársi Egyesület

Sorszám	Támogatás jellege	Helyszín	Időpont	Támogatás összege (Ft)	Számla száma	Számla kibocsátója	Termék vagy szolgáltatás megnevezése	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő	Számla elszámolásának ideje	Számla végösszege (Ft)
	Civil szervezetek működési támogatása 084031			780 000								780000
1.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-01-02	758	v18011003095	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2018-12-18	2019-01-02	2019-01-02	2019-01-08	758
2.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-01-08	613	308	CIB Bank	bank költség	2019-01-08	2019-01-08	2019-01-08	2019-01-08	613
3.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-01-30	1 271	KS-11S-2019/2	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-01-30	2019-01-30	2019-02-12	2019-02-06	1 271
4.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-02-06	613	311	CIB Bank	bank költség	2019-02-06	2019-02-06	2019-02-06	2019-02-06	613
5.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-03-19	2 705	KS-11S-2019/271	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-03-19	2019-03-19	2019-03-19	2019-03-11	2 705
6.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-03-19	110 058	KS-11S-2019/273	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-03-19	2019-03-19	2019-03-19	2019-03-11	110 058
7.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-03-11	613	311	CIB Bank	bank költség	2019-03-11	2019-03-11	2019-03-11	2019-03-11	613
8.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-03-31	52 476	KS-11S-2019/526	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-03-31	2019-03-21	2019-04-05	2019-03-26	52 476
9.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-03-26	613	315	CIB Bank	bank költség	2019-03-26	2019-03-26	2019-03-26	2019-03-26	613
10.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-04-03	10 000	SEASA3047914	Lesetár László ev.	kerti locsoló elzáró golyóscsap csere	2019-04-03	2019-04-03	2019-04-03	2019-04-03	10 000
11.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-05-03	22 475	KS-11S-2019/754	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-05-03	2019-05-03	2019-05-03	2019-05-06	22 475
12.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-05-14	447	KS-11S-2019/786	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-05-14	2019-05-14	2019-05-14	2019-05-06	447

13.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-05-14	1 352	KS-11S-2019/787	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-05-14	2019-05-14	2019-05-14	2019-05-06	1 352
14.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-05-06	975	323	CIB Bank	bank költség	2019-05-06	2019-05-06	2019-05-06	2019-05-06	975
15.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-06-04	15 459	KS-11S-2019/959	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-05-20	2019-06-04	2019-06-04	2019-06-04	15 459
16.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-06-05	546	KS-11S-2019/974	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-05-21	2019-06-05	2019-06-05	2019-06-04	546
17.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-06-04	668	329	CIB Bank	bank költség	2019-06-04	2019-06-04	2019-06-04	2019-06-04	668
18.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-05-11	34 970	2019-02/004550	MÁZ-HÁZ kft.	festés anyag kltge	2019-06-11	2019-06-11	2019-06-11	2019-06-11	34 970
19.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-06-17	204 470	DFF 5P-2019-1	Doppo-Pala kft.	festés munkadíj	2019-06-17	2019-06-17	2019-06-17	2019-06-18	204 470
20.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-06-18	1 643	330	CIB Bank	bank költség	2019-06-18	2019-06-18	2019-06-18	2019-06-18	1 643
21.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-06-18	4 300	S 471009/9	Szabó Família kft.	bojler tisztítás szabályozó	2019-06-18	2019-06-18	2019-06-18	2019-06-18	4 300
22.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-06-17	3 000	WSCSA 0229728	Tamás János e.v.	bojler javítás hőfok szabályozó csere	2019-06-17	2019-06-17	2019-06-17	2019-06-18	3 000
23.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019.07.09	2 029	KS-11S-2019/1221	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-06-24	2019-07-09	2019-07-09	2019-07-02	2 029
24.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-07-10	1 192	KS-11S-2019/1268	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-06-25	2019-06-25	2019-07-10	2019-07-02	1 192
25.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-07-02	668	333	CIB Bank	bank költség	2019-07-02	2019-07-02	2019-07-02	2019-07-02	668
26.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-07-22	7 300	A22000020/0290/0009	Praktiker kft.	kert gondozás/Fűrészbak	2019-07-22	2019-07-22	2019-07-22	2019-07-22	7 300
27.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-07-23	9 000	TZBEA 1160138	Kovács András e.v.	kert gondozás kerítés-árményező háló(zöld)	2019-07-23	2019-07-23	2019-07-23	2019-07-24	9 000

28.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-08-23	988	KS-11S-2019/1565	Köbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-08-08	2019-08-08	2019-08-08	2019-08-23	988
29.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-08-23	334	337	CIB Bank	bank költség	2019-08-23	2019-08-23	2019-08-23	2019-08-23	334
30.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-09-22	40 000	TZBSA7349651	Rafael Róbert e.v.	takarítás, ablaktisztítás	2019-09-23	2019-09-23	2019-09-23	2019-09-23	40 000
31.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-10-04	633	KS-11S-2019/1824	Köbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-09-19	2019-09-19	2019-10-04	2019-09-24	633
32.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-09-24	334	339	CIB Bank	bank költség	2019-09-24	2019-09-24	2019-09-24	2019-09-24	334
33.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-10-25	3 100	A08600114/1888/0 0001	Office depot Hungary kft.	bélyegző szövegilemez készítés	2019-10-25	2019-10-25	2019-10-25	2019-10-25	3 100
34.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-11-19	22 590	A06600203/5316/0 0046	OBI Hungary Retail kft.	kert gondozáshoz kerti szárszámok	2019-11-19	2019-11-19	2019-11-19	2019-11-19	22 590
35.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-11-19	25 995	A06600194/2862/0 0001	OBI Hungary Retail kft.	kert gondozás	2019-11-19	2019-11-19	2019-11-19	2019-11-19	25 995
36.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-11-06	4 057	KS-11S-2019/2131	Köbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-10-22	2019-11-22	2019-11-22	2019-11-20	4 057
37.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-11-26	735	KS-11S-2019/2234	Köbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-11-11	2019-11-11	2019-11-26	2019-11-20	735
38.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-11-20	668	345	CIB Bank	bank költség	2019-11-20	2019-11-20	2019-11-20	2019-11-20	668
39.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-12-12	1 515	KS-11S-2019/2339	Köbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-11-27	2019-11-27	2019-12-12	2019-12-05	1 515
40.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-12-12	930	KS-11S-2019/2341	Köbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-11-27	2019-11-27	2019-12-12	2019-12-05	930
41.	működési 084031	1101 Bp. Hungária krt 5-7. "O" óvoda épület	2019-12-05	668	347	CIB Bank	bank költség	2019-12-05	2019-12-05	2019-12-05	2019-12-05	668

42.	működési 084031	1101 Bp Hungária krt 5-7, "O" óvoda épület	2019-12-31	28 918	KS-11S-2019/2531	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-12-17	2019-12-17	2019-12-31	2020-01-09	28 918
43.	működési 084031	1101 Bp Hungária krt 5-7, "O" óvoda épület	2019-12-31	3 382	KS-11S-2019/2533	Kőbányai önkormányzat	fenntartási kltg	2019-12-17	2019-12-17	2019-12-31	2020-01-09	3 382
Összesen				625 061								625 061

Büntetőjogi felelőséggel igazolom, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordítottuk, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveinkben valamennyit nyilvántartjuk a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

Budapest, 2020. január 09.



Koós Gábor nyá. alezredes
Koós Gábor nyá. alezredes
elnök